

OPTIMISING MULTILINGUAL COMMUNICATION

COMMITTED TO EXCELLENCE OF SERVICE



TRANSLATION CENTRE
FOR THE BODIES OF THE
EUROPEAN UNION

The Translation Centre is fully aware that multilingualism is essential for communication and that it is rather complex and requires deep expertise.

In this context, the Centre's language offer to its clients includes not only linguistic services but also consultancy.

The Centre analyses its clients' communication needs and helps them find the most cost-effective ways to achieve their multilingual projects under frequent time constraints. The Centre proposes also **technical consultancy** and the design and creation of new customised technologies and systems.

We offer you our 25 years of accumulated experience as a language service provider.



Because we believe that consultancy services are essential for increasing efficiency, we are open to examine any specific client requirement and provide tailor-made solutions.

For any further information on this service, please contact:

 (+352) 42.17.11.201

 demand.management@cdt.europa.eu



Picture by pressfoto / Freepik

LANGUAGE CONSULTANCY a bespoke service

- / ADVISING
- / PLANNING AND STREAMLINING
- / MANAGING AND EVALUATING
- / PROVIDING EXPERTISE
- / OPTIMISING PROCESSES

BUILDING CLIENT AND DOMAIN-SPECIFIC MACHINE TRANSLATION SYSTEMS

The Centre appreciates that **state-of-the-art machine translation** is a widespread technology that can help you save money and time. Yet its customisation and evaluation by technical and language experts is necessary in order to gain the maximum benefit from it.

The Centre therefore combines the **skills and competencies of specialists** in the field to ensure that you obtain the best machine translation experience.

Our language consultancy services can help you ascertain whether a particular technology, such as neural machine translation (NMT), would be of use for you.

We offer **advice** by evaluating the suitability of a custom machine translation solution based on the data you provide us and making use of best practices in the industry. A sample model can be built specifically for you, to enable you to assess and benchmark the potential relevance of **building customised machine translation engines** for your own use.

PRE-EDITING SOURCE TEXTS FOR MT: AN EFFICIENT QUALITY BOOST

The Centre prides itself on offering a service that will allow you to enhance the linguistic quality of your translated texts based on the nature of the original material produced. The goal is to create a source document to be processed with machine translation.

How can this be done?

By preparing source documents linguistically and technically to optimise the quality obtained from machine translation engines, including correcting linguistic errors and removing ambiguities, reducing format complexity, simplifying the text, adapting the length of the sentences and the documents' level of complexity.

ACHIEVING YOUR LINGUISTIC PROJECTS

- Would you like to create multilingual content?
- Do you need advice on preparing and optimising your files to be translated?
- Do you need to streamline your multilingual efforts through optimising the processes and better monitoring translation projects?

We can examine the feasibility of developing a common strategy together. Language consultancy is a service at your disposal to help you find the right approach for managing the whole life cycle of multilingual content.

We analyse whether your text can be adapted to all target languages without modification. We will also suggest how your message can be modified to reach the target audience in other languages.

We can create an effective **customised workflow** to simplify the exchange of translations between you and your stakeholders. The Centre can offer advice on how to plan, deploy and manage this customised workflow.

This would be an **end-to-end service** that would allow you to streamline your processes by making the complete management of translation projects almost effortless.

TAILOR-MADE SOLUTIONS
ADVICE AND EXPERTISE
STREAMLINED PROCESSES
CUSTOMISED WORKFLOWS
ADVANCED TECHNOLOGIES
END-TO-END SERVICE